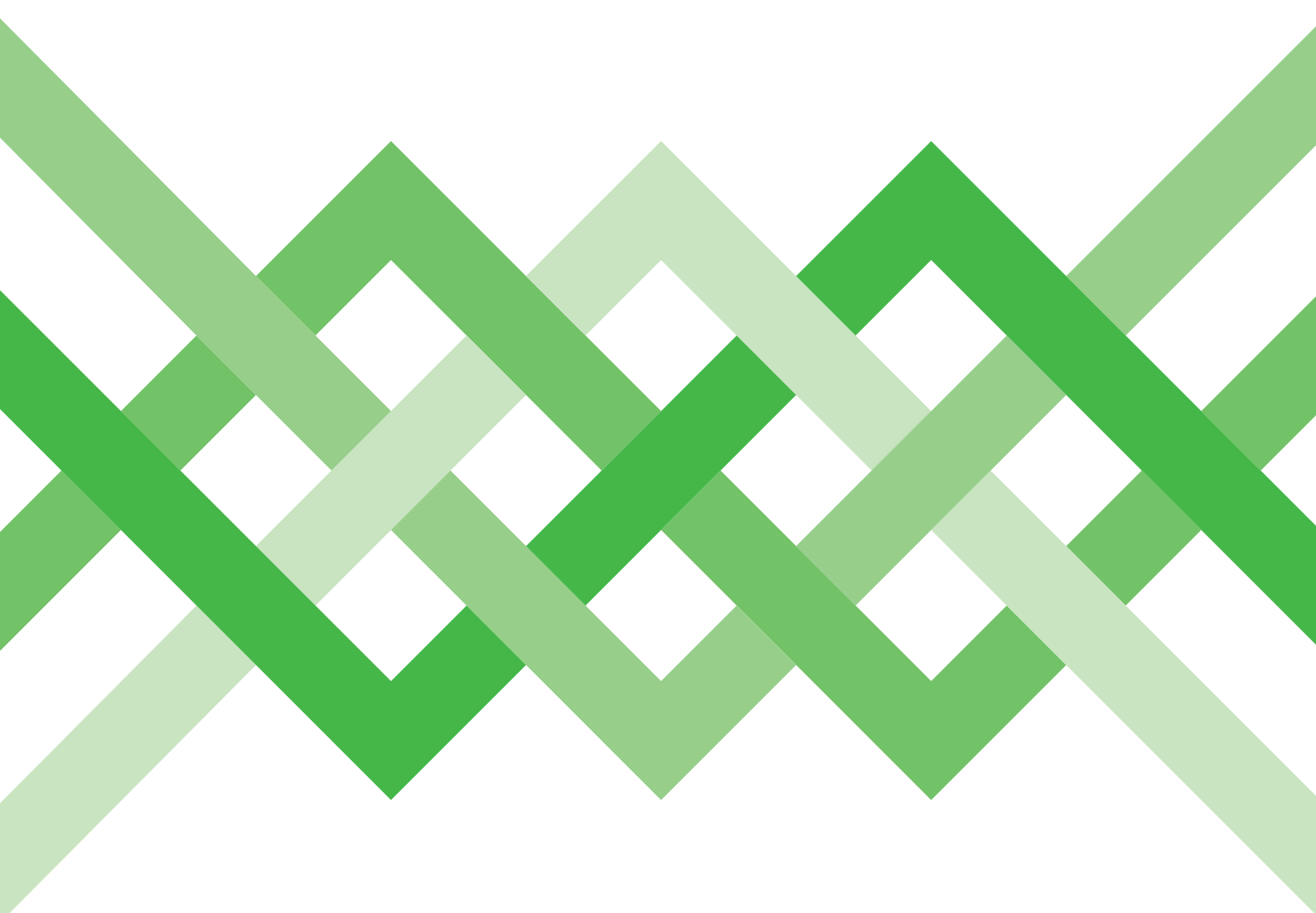




KFH
BROKERAGE

بيتك للوساطة



نموذج إعرف عميلك (أفراد)
Know Your Customer “KYC” Form - (Individuals)

	إسم العميل
	رقم التداول
/ /	التاريخ

KFH Financial Brokerage Company K.S.C.C

شركة بيتك للوساطة المالية ش.م.ك.م

المقر الرئيسي - بورصة الكويت - الدور الأول - ص.ب: ٢٨٠٠٣ الصفاة - الرمز البريدي ١٣١٤١ الكويت

Head office - Boursa Kuwait - 1st Floor - P.O. Box 28003 Safat, Postal Code 13141 Kuwait

Tel.: (965) 184 5000 - Fax: (965) 2298 7002 - www.kfhbrokerage.com

س.ت. ٨٨٨٥٦ C.R رأس المال المدفوع بالكامل ١٠,٠٠٠,٠٠٠ ك.د Fully Paid Capital وحدة الشكاوى: ٥١١٥ ٢٢٩٤ Complaint Unit

Trading No. رقم التداول Date / / التاريخ Information Update / ☐ تحديث بيانات ☐ New Account / ☐ حساب جديد

بيانات العميل الأساسية وبيان الدخل (يمكن اختيار أكثر من بند*): Basic Client Information & Income Statement (You can select more than one Item*):

Nationality	جنسيته	Name	اسم العميل
Civil ID Exp.	تاريخ إنتهاء البطاقة	Civil ID No.	البطاقة المدنية
Passport Exp.	تاريخ إنتهاء جواز السفر	Passport No.	جواز السفر
Mobile No.	الهاتف / النقال	Address	العنوان
Profession*	أخرى (يرجى التحديد) Others (Pls, Specify) ☐	☐ طالب ☐ متقاعد ☐ غير موظف ☐ موظف	المهنة*
Job Title	المسمى الوظيفي	Employment record statement	بيان السجل الوظيفي
Years of Work	عدد سنوات العمل ككل	جهة العمل السابقة (إن وجد) Previous Work Place	جهة العمل الحالية Current Work Place

بيانات الدخل والثروة (يمكن اختيار أكثر من بند*): Information income and wealth (You can select more than one Item*):

متوسط الدخل السنوي Average Annual Income ¹

☐ رواتب / إعانات طلابية
 Salary / Students Aid
☐ مصادر الدخل
 Source of Income
☐ مكافآت
 Rewards
☐ أرباح من إستثمارات
 Business Profit
☐ أخرى (يرجى التحديد)
 Others (Pls, Specify)

يرجى توضيح نوع الاستثمار/أخرى بشكل مفصل*: Please clarify in details the type of Investment / Others*:

متوسط الثروة التقريبية Approximate Wealth ²

☐ أوراق مالية
 Shares
☐ ودائع
 Deposits
☐ إيداع
 Saving
☐ قروض
 Loans
☐ ميراث
 Inheritance
☐ عقارات
 Realestates
☐ أخرى (يرجى التحديد)
 Others (Pls, Specify)

الحد الأقصى للمبلغ المتوقع استثماره من إجمالي الدخل والثروة الموضحين في البند ٢ أو ١
Maximum Invested amount from total income and wealth showing (1,2)

امثالاً لمتطلبات الجهات الرقابية قد يطلب منك (بعض/كل) المستندات المؤيدة والداعمة لمصادر الأموال المستثمرة والثروة التقريبية والموضحة في البند السابق.

بيانات ومؤشرات الإستثمار (يمكن اختيار أكثر من بند*): Investment & Indicators Information (You can select more than one Item*):

Investment Experience*	أخرى (يرجى التحديد) Others (Pls, Specify) ☐	عقار Real Estate ☐	صناديق إستثمار Investment Funds ☐	سندات وصكوك Bonds & Instruments ☐	أسهم Shares ☐	الخبرات الاستثمارية*
Investment Awareness*	مختبر (أكثر من 5 أعوام) Expert (More than 5 years) ☐	جيد (من 2 إلى 5 أعوام) Basic (From 2 to 5 years) ☐	مبتدئ (أقل من عامين) Basic (Less than 2 years) ☐	إستثمار قصير الأجل Short Term Investment ☐	إستثمار طويل الأجل Long Term Investment ☐	معرفة العميل بالاستثمار:
Investment Strategy*	أخرى (يرجى التحديد) Others (Pls, Specify) ☐	مضاربة Speculation ☐	إستحواذ Acquisition ☐	إستثمار قصير الأجل Short Term Investment ☐	إستثمار طويل الأجل Long Term Investment ☐	استراتيجية الاستثمار:
Investment Objectives*	أخرى (يرجى التحديد) Others (Pls, Specify) ☐	عوائد متوازنة Balanced Returns ☐	الحفاظ على رأس المال Maintaining Capital ☐	زيادة الدخل Increase Income ☐	أهداف الاستثمار:	
Appetite of Risk*	منخفضة Low ☐	متوسطة Medium ☐	عالية High ☐	درجة قبول المخاطر:		
Investment Experience*	أخرى (يرجى التحديد) Others (Pls, Specify) ☐	صناديق إستثمار Investment Funds ☐	سندات وصكوك Bonds & Instruments ☐	أسهم Shares ☐	التوجهات الاستثمارية الرغوب فيها*:	
Expected Investment Return*	تداولات منخفضة Low Trading ☐	تداولات متوسطة Medium Trading ☐	تداولات كبيرة High Trading ☐	النشاط المتوقع لحساب:		

بيانات الإفصاح: Declaration Information:

هل العميل أو أحد ممثليه عضو في مجلس إدارة / مدير تنفيذي / يمتلك 5% أو أكثر من أسهم شركة مدرجة أو غير مدرجة ببورصة الكويت أو أسواق مالية أخرى.

Does the client or one of its representatives works as a member of Board of Directors / Executive Director / owns 5% or more of the shares listed or unlisted Companies in Kuwait stock exchange markets.

Position:	المنصب:	Exchange Market:	السوق المالية:	Entity Name:	اسم الجهة:
--------------------------------	---------	---------------------------------------	----------------	-----------------------------------	------------

بيانات المستفيد الحقيقي من الحساب: Information of the Real Beneficiary of Account:

هل تتداول لحسابك الخاص أم لحساب أطراف أخرى؟
Does the company trade for its own account or on behalf of other parties?

☐ For y own (The customer is the owner, real and sole beneficiary of account)
☐ For the following beneficiary/ies*:

لحسابي الخاص (العميل هو المالك المستفيد الحقيقي والوحيد من الحساب)
لصالح المستفيد التالي / المستفيدين التاليين*:

الاسم	طبيعة العلاقة	Relation Nature	Name

* إن وجد، يرجى تزويدنا بنسخة من المستندات (سارية المفعول) التي تحدد هوية المستفيد الحقيقي / المستفيدين الحقيقيين من الحساب. مع إطلاعنا على أصول المستندات.

* If any, please provide us with a copy of the valid documents that determine the real beneficiary/ies of the account, with viewing the original.

Political Position Information (If any)*:
بيانات المنصب السياسي (إن وجد)*:

If you are a current or former politically exposed person in accordance with the definition of a politically exposed person described below, please specify the position:

إذا كنت ذو منصب سياسي حالياً أو سابقاً وفقاً لتعريف الشخص المعرض سياسياً الموضح أدناه، يرجى تحديد المنصب:

- ☐ Royal Families ☐ Member of Parliament
☐ S. Political or Gov Officer or Judicial or military ☐ Political Party Officer
☐ A person who performs senior duties in a foreign country or a director, or a deputy director or a board member at an international organization ☐ None

- ☐ من الأسر الحاكمة
☐ عضو في برلمان
☐ مسؤول سياسي أو حكومي أو قضائي أو عسكري
☐ مسؤول حزب سياسي
☐ شخص يتولى مهام عليا في دولة أجنبية أو مدير أو نائب مدير
☐ لا يوجد
☐ أو من أعضاء مجلس الإدارة في منظمة دولية

If any of your direct relatives (to the second degree) or associates (Partner, Advisor, Agent...) is holding political position, currently or previously, please specify:

إذا كان أحد أقاربك المباشرين (حتى الدرجة الثانية) أو المتعاونين معك (شريك - مستشار - وكيل...) ذو منصب سياسي حالياً أو سابقاً، يرجى تحديد المنصب:

- ☐ Royal Families ☐ Member of Parliament
☐ S. Political or Gov Officer or Judicial or military ☐ Political Party Officer
☐ A person who performs senior duties in a foreign country or a director, or a deputy director or a board member at an international organization ☐ None

- ☐ من الأسر الحاكمة
☐ عضو في برلمان
☐ مسؤول سياسي أو حكومي أو قضائي أو عسكري
☐ مسؤول حزب سياسي
☐ شخص يتولى مهام عليا في دولة أجنبية أو مدير أو نائب مدير
☐ لا يوجد
☐ أو من أعضاء مجلس الإدارة في منظمة دولية

Name	Relation Nature	طبيعة العلاقة	الإسم

* Politically Exposed Person: (a) Any natural person, whether a client or an actual beneficiary, who was previously entrusted or who is currently performing senior public duties in the State of Kuwait or a foreign country. This definition includes heads of state or government, senior politicians, government officials, judicial or military officials, chief executives of state-owned companies, and prominent officials of political parties; (b) Any person who is currently, or has previously been entrusted with senior management positions in an international organization, such as directors, deputy directors and members of boards of directors. This term also includes family members up to the second degree or close partners.

* الشخص المعرض سياسياً: (أ) هو أي شخص طبيعي، سواء كان عميلاً أو مستفيداً فعلياً، أو كُلت إليه في السابق أو يتولى حالياً مهام عامة عليا في دولة الكويت أو دولة أجنبية. ويشمل هذا التعريف رؤساء الدول أو الحكومات، كبار السياسيين أو المسؤولين الحكوميين أو القضائيين أو العسكريين، كبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات التي تملكها الدولة، والمسؤولين البارزين في الأحزاب السياسية؛ (ب) أي شخص أو كُلت إليه حالياً أو في السابق مناصب إدارية عليا في منظمة دولية، مثل المدراء ونواب المدراء وأعضاء مجالس الإدارة، ويتضمن هذا المصطلح كذلك أفراد العائلة حتى الدرجة الثانية أو الشركاء المقربين.

Political Position Information (If any)*:
بيانات إضافية:

Does the company trade in KSE market through another Company Broker?

هل تتداول الشركة في سوق الكوييت للأوراق المالية من خلال شركة أخرى / وسيط آخر؟

- ☐ Yes – Company / Broker Name
☐ No

- ☐ نعم – إسم الشركة / الوسيط
☐ لا

Do you trade in other Stock Markets?

هل تتداول في أسواق مالية أخرى؟

- ☐ Yes – Market / Broker Name
☐ No

- ☐ نعم – إسم السوق / الوسيط
☐ لا

Notifications Information*:
بيانات الإشعارات:

Do you like to receive trading notifications KFH Brokerage company?

هل تود إستلام إشعارات الصفقات من شركة بيتك للوساطة؟

- ☐ Yes – Personal Email Address
☐ No

- ☐ نعم – البريد الإلكتروني الخاص بك
☐ لا

* If the answer is "No" this is an acknowledgment from the client that KFH Brokerage has been exempt from sending trading notifications.

* إذا كانت الإجابة "لا" يكون هذا إقرار من العميل بإعفاء شركة بيتك للوساطة من إرسال إشعارات الصفقات.

For KFHB Only:
لاستخدام شركة بيتك للوساطة المالية فقط:

- ☐ All required available documentations have been received are complete.

- ☐ تم إستيفاء جميع البيانات المطلوبة والحصول على نسخة منها.

• Overall customer summary and other relevant information:

• نبذة عامة عن العميل والبيانات المتعلقة به:

--	--

Evaluation of the degree of customer risks:
تقييم درجة مخاطر العميل:

☐ High	☐ Low	☐ مرتفعة	☐ منخفضة
Approved	موافقة	Reviewed	مراجعة
		Prepared	إعداد

KFH Financial Brokerage Company K.S.C.C

شركة بيتك للوساطة المالية ش.م.ك.م

المقر الرئيسي - بورصة الكويت - الدور الأول - ص.ب: ٢٨٠٠٣ - الصفاء - الرمز البريدي ١٣١٤١ الكويت

Head office - Boursa Kuwait - 1st Floor - P.O. Box 28003 Safat, Postal Code 13141 Kuwait

Tel.: (965) 184 5000 - Fax: (965) 2298 7002 - www.kfbbrokerage.com

Complaint Unit: 2294 5115 وحدة الشكاوى: Fully Paid Capital KD 10,000,000 رأس المال المدفوع بالكامل C.R 88856 س.ت.

1- Regular Market

1- عمولات التداول للأسهم المدرجة

الحد الأدنى للصفقة Minimum Commission	النسبة Rate	السوق Market
250 فلس إذا ما كانت قيمة الصفقة أقل من 250 دينار 250 Fils if the trade value less than 250 KWD	0.10%	السوق الأول Premier Market
250 فلس إذا ما كانت قيمة الصفقة أقل من 165 دينار 250 Fils if the trade value less than 165 KWD	0.15%	السوق الرئيسي Main Market
رسوم الصفقة الخاصة 75 د.ك عن كل صفقة 75 KWD Transaction Fees per transaction	0.20%	الصفقات الخاصة و صفقات مبادلة الأسهم Off-Market (Negotiated Trades) & Swap Trades

- Kuwait Clearing Company will Charge a Fee equal to 500 Fils for each executed trade equal to 50 KWD or more.

- سيتم احتساب العمولة لكل صفقة على حدة، وسوف يتم احتساب 500 فلس رسوم عن كل صفقة قيمتها 50 دينار أو أكثر.

2- OTC Market

2- عمولات التداول للأسهم غير المدرجة

أدنى قيمة للعمولة Minimum Commission	النسبة Rate	نوع وقيمة الصفقة Type & Trade Value
3 د.ك 3 KWD	0.50%	عمولات تداول الأسهم غير المدرجة OTC Trading Commission
3 د.ك 3 KWD	0.1%	عمولات تداول السندات والصكوك Bond & Sukuk Trading Commission
الصفقات الخاصة (قيمة الصفقة): Special Trades:		
3 د.ك 3 KWD	0.50%	أقل من 50,000 د.ك Less Than 50,000 KWD
3 د.ك 3 KWD	0.40%	بين 50,000 و 249,999 د.ك From 50,000 KWD to 249,999 KWD
3 د.ك 3 KWD	0.30%	بين 250,000 و 999,999 د.ك From 250,000 KWD to 999,999 KWD
3 د.ك 3 KWD	0.10%	بين 1,000,000 و 4,999,999 د.ك From 1,000,000 KWD to 4,999,999 KWD
3 د.ك 3 KWD	0.05%	5,000,000 د.ك أو أكثر 5,000,000 KWD and above

- Kuwait Clearing Company will Charge a Fee equal to 500 Fils for each executed trade equal to 50 KWD or more.

- سيتم احتساب العمولة لكل صفقة على حدة، وسوف يتم احتساب 500 فلس رسوم عن كل صفقة قيمتها 50 دينار أو أكثر.

3- Kuwait Clearing Company (KCC) Commission

3- عمولات الشركة الكويتية للمقاصة

The settlement fee is 500 Fils per transaction.	رسوم التسوية 500 فلس لكل صفقة.
Transfer shares between deposit accounts and the registrar 1 KWD per transaction.	تحويل أسهم بين حسابات الإيداع والسجل 1 د.ك عن كل عملية.
The share transfer commission with the approval of Boursa Kuwait is 0.05% calculated based on the nominal value of the share or the last price traded through the system whichever is lower.	عمولة نقل الملكية بموافقة البورصة 0.05% تحسب على أساس القيمة الاسمية للسهم أو آخر سعر تم التداول فيه من خلال النظام أيهما أقل.

- Taking into account the legal consequences resulting from providing incorrect, false or incomplete information, I confirm that I have reviewed all the data and information provided in this form and that all data is correct and accurate.

- أخذاً بعين الاعتبار العواقب القانونية الناتجة عن تقديم معلومات غير صحيحة أو مغلوطة أو غير كاملة، فإنني أؤكد قيامي بمراجعة كافة البيانات والمعلومات المقدمة في هذا النموذج وأن جميع البيانات صحيحة ودقيقة.

Name:	
Date:	/ /
Signature:	

الإسم:	
التاريخ:	/ /
التوقيع:	